

# SVEN<sup>®</sup>

USB 2.0 Gaming Speaker  
System with Bluetooth

## USER MANUAL



# SVEN 435

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**SVEN**®

Игровая USB акустическая  
система 2.0 с Bluetooth

## **РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



**SVEN 435**

[www.sven.fi](http://www.sven.fi)

**Благодарим Вас за покупку акустической системы ТМ SVEN!**

**АВТОРСКОЕ ПРАВО**

© SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (23.09.2021).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

**СОДЕРЖАНИЕ**

**ENG** ..... 2  
**RUS** ..... 6  
**UKR** ..... 12

**РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ**

- Аккуратно распакуйте изделие, проследите за тем, чтобы внутри коробки не остались какие-либо принадлежности. Проверьте устройство на предмет повреждений. Если изделие повреждено при транспортировке, обратитесь в фирму, осуществляющую доставку; если изделие не функционирует, сразу же обратитесь к продавцу.
- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.
- Дата изготовления продукта указана на коробке.

**КОМПЛЕКТНОСТЬ**

- Колонки — 2 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

**МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ**

- Не вскрывайте АС и не производите ремонт самостоятельно. Обслуживание и ремонт должны осуществлять только квалифицированные специалисты уполномоченного сервисного центра. Перечень уполномоченных сервисных центров смотрите на сайте [www.sven.fi](http://www.sven.fi).
- Не допускайте замыканий проводов (в том числе и «заземленных») колонок АС между собой, на корпус усилителя и на землю, т. к. это выводит из строя выходные каскады усилителя.
- Оберегайте АС от попадания в отверстия посторонних предметов.
- Оберегайте АС от повышенной влажности, попадания воды и пыли.
- Оберегайте АС от нагрева: устанавливайте ее не ближе чем 1 м от нагревательных приборов. Не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей.
- Не размещайте на АС никаких источников открытого пламени, а также вблизи системы.
- Не применяйте химические реагенты для чистки АС, используйте мягкую сухую ткань.
- Если АС не работает, сразу отключите кабель и обратитесь в магазин, где Вы ее приобрели.

**Техническая поддержка размещена на сайте [www.sven.fi](http://www.sven.fi).  
 Здесь же Вы сможете найти обновленную версию данного Руководства.**



**ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ**

Игровая акустическая система 2.0 SVEN 435 предназначена для воспроизведения музыки и озвучивания игр, фильмов и проч. АС имеет встроенный акустический и сигнальный кабель, благодаря чему может быть подключена к ПК, ноутбуку, MP3 плееру либо другим источникам звука. Питание АС осуществляется через USB-порт ПК, ноутбука или блока 5V DC с помощью встроенного USB-кабеля электропитания. Колонка, которая имеет аудиовход и панель управления, условно названа активной.

**Особенности АС**

- Динамическая RGB подсветка
- Регулировка уровня громкости на кабеле
- Кнопка ST-BY/переключения режимов на кабеле
- Питание через порт USB

**Панель управления АС**

- ① : Переключение подсветки (короткое нажатие);  
Включения/выключения подсветки (длительное нажатие)
- ② : Кнопка включения/выключения АС (длительное нажатие);  
Переключение режимов работы: Bluetooth/AUX (короткое нажатие);  
Разрыв BT соединения (при двойном нажатии)
- ③ Регулятор уровня громкости

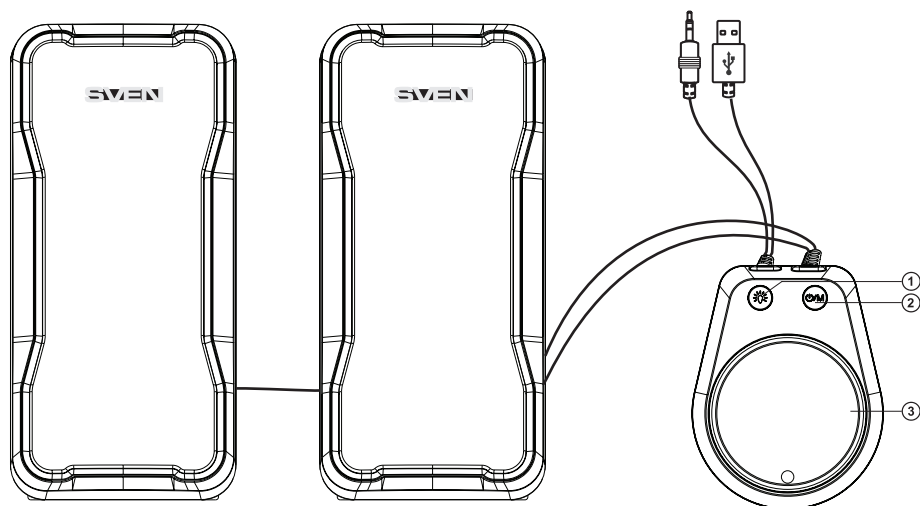


Рис.1.

**ПОДГОТОВКА И ПОРЯДОК РАБОТЫ****Расположение АС**

- Располагайте колонки относительно слушателя симметрично на расстоянии не менее одного метра.
- Возможно небольшое искажение изображения у сверхчувствительных мониторов и телевизоров, поэтому устанавливайте АС подальше от этих устройств.

**Подключение АС**

АС SVEN 435 может быть подключена практически к любым источникам аудиосигнала: MP3-плееру, звуковой карте ПК и т. п. (см. схему подключения на рис. 2).

- Перед подключением убедитесь, что АС отключена от сети электропитания. Подключите встроенные в активную колонку сигнальные кабели с mini-jack 3,5 мм: кабель с mini-jack – к аудиовыходу источника звука (рис. 2).
- Подключите встроенный USB-кабель электропитания к USB-порту компьютера, ноутбука или к блоку питания 5V DC (не входит в комплект).
- Включите источник аудиосигнала.
- Отрегулируйте уровень общей громкости поворотом регулятора VOLUME ③. При повороте регулятора по часовой стрелке уровень громкости увеличивается, при повороте против часовой стрелки – уменьшается.

**Примечания:**

- По завершении использования АС не забудьте выключить питание устройства.

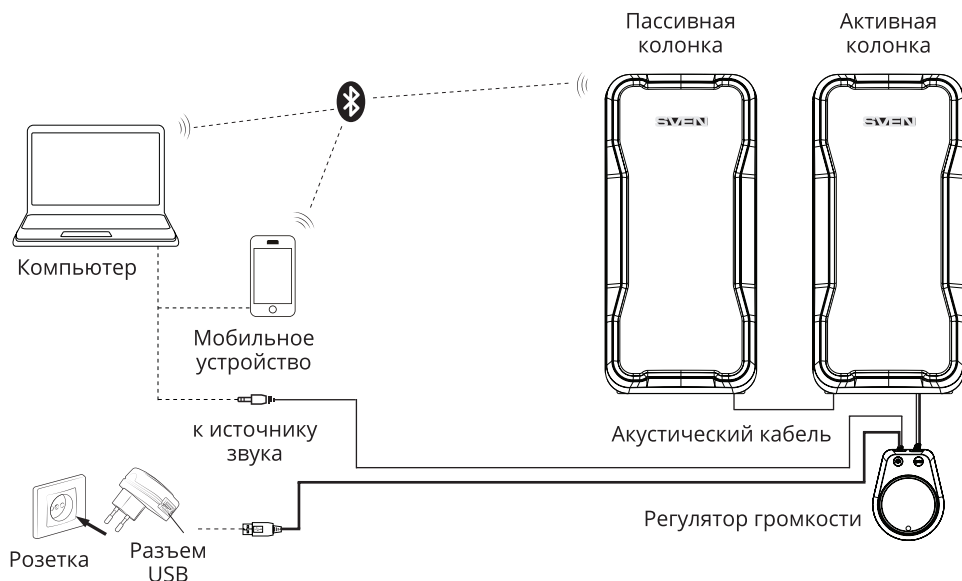


Рис. 2. Схема подключения

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Неисправность	Причина	Способ устранения
АС не включается.	Не подключена к сети.	Проверьте правильность подключения.
Нет звука.	Регулятор громкости установлен в положении минимального уровня громкости .	Подстройте регулятор громкости.
	Неправильно подключен источник аудиосигнала.	Проверьте правильность подключения к источнику сигнала.
В колонках АС слишком тихий звук.	Регулятор громкости установлен в положение наименьшей громкости.	Подстройте регулятор громкости.
Искажение звука.	Большая амплитуда входного сигнала.	Регуляторами громкости на источнике сигнала и АС уменьшите величину входного сигнала.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Выходная мощность (RMS), Вт	10 (5 × 2)
Диапазон частот, Гц	80 – 20 000
Диаметр динамиков, мм	Ø 47
Напряжение питания, В	USB/ $\approx$ 5 V
Номинальный ток потребления, А	0.3
Размеры (одной колонки) (Ш × В × Г), мм	78 × 163 × 90
Вес, кг	0.75

**Примечания:**

- Приведенные технические характеристики справочные и не могут служить основанием для претензий.
- Продукция ТМ SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики и комплектность могут быть изменены без предварительного уведомления.